

Regulations and other Acts

Gouvernement du Québec

O.C. 474-2018, 11 April 2018

Food Products Act
(chapter P-29)

Fresh fruits and vegetables —Indication of the origin

Regulation respecting the indication of the origin of fresh fruits and vegetables

WHEREAS, under paragraph *j* of section 40 of the Food Products Act (chapter P-29), the Government may, by regulation, prescribe rules respecting the inscriptions, labelling or packaging of products;

WHEREAS, under paragraph *m* of section 40 of the Act, the Government may, by regulation, prohibit or regulate the publicity or advertising used for the commercial promotion of products;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), a draft Regulation respecting the indication of the origin of fresh fruits and vegetables was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 19 October 2016 with a notice that it could be made by the Government on the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation with amendments;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Agriculture, Fisheries and Food:

THAT the Regulation respecting the indication of the origin of fresh fruits and vegetables, attached to this Order in Council, be made.

ANDRÉ FORTIER,
Clerk of the Conseil exécutif

Regulation respecting the indication of the origin of fresh fruits and vegetables

Food Products Act
(chapter P-29, s. 40)

1. The origin of fresh fruits and vegetables grown in Québec and prepackaged for sale must be indicated in visible and indelible characters, on their package or container, by the expression “Product of Québec”, “Grown in Québec” or “Harvested in Québec”.

The expression comprising the name of the fruit or vegetable followed by “of Québec” may also be used.

Where fresh fruits or vegetables grown in Québec are sold in bulk at retail, the indication of the origin must be placed near the fruits or vegetables so that there is no uncertainty as to the fruits or vegetables to which it relates.

2. All advertising for the sale of fresh fruits or vegetables grown in Québec must indicate their origin in accordance with the first or second paragraph of section 1.

3. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

103432

Gouvernement du Québec

O.C. 480-2018, 11 April 2018

Real Estate Brokerage Act
(chapter C-73.2)

Real Estate Indemnity Fund and determination of the professional liability insurance premium —Amendment

Regulation to amend the Regulation respecting the Real Estate Indemnity Fund and determination of the professional liability insurance premium

WHEREAS paragraphs 15 to 17 of section 46 of the Real Estate Brokerage Act (chapter C-73.2) provide that the Organisme d'autoréglementation du courtage immobilier

du Québec (the Organization) may, in addition to its regulatory powers under the Act, determine, by regulation, the terms and conditions governing the eligibility of claims submitted to the indemnity committee and the payment of indemnities, the maximum amount of indemnities that may be paid with regard to the same claim, and the fee that must be paid by brokers and agencies to the Organization for payment into the Real Estate Indemnity Fund, according to the licence they hold and the date of their registration with the Organization, as well as the terms of payment for that fee;

WHEREAS the Organization adopted the Regulation to amend the Regulation respecting the Real Estate Indemnity Fund and determination of the professional liability insurance premium on 8 September 2017;

WHEREAS section 130 of the Real Estate Brokerage Act provides that all regulations of the Organization, except internal by-laws, must be submitted to the Government for approval with or without amendments;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), a draft of the Regulation to amend the Regulation respecting the Real Estate Indemnity Fund and determination of the professional liability insurance premium was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 22 November 2017 with a notice that it could be submitted to the Government on the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS it is expedient to approve the Regulation with amendment;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Finance :

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting the Real Estate Indemnity Fund and determination of the professional liability insurance premium, attached to this Order in Council, be approved with amendment.

ANDRÉ FORTIER,
Clerk of the Conseil exécutif

Regulation to amend the Regulation respecting the Real Estate Indemnity Fund and determination of the professional liability insurance premium

Real Estate Brokerage Act
(chapter C-73.2, s. 46, par. 15 to 17)

1. The Regulation respecting the Real Estate Indemnity Fund and determination of the professional liability insurance premium (chapter C-73.2, r. 5) is amended in section 7 by replacing “in the year in which” by “no later than two years after”.

2. Section 14 of this regulation is amended:

1° by replacing “35 000\$” by “100 000\$”;

2° by replacing “1 May 2010” by “10 May 2018”;

3° by replacing “section 37 of the Regulation respecting the application of the Real Estate Brokerage Act (chapter C-73.1, r. 1)” by “the regulations applicable at the date the act is committed”.

3. This regulation comes into force on the fifteenth day following its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

103433

Gouvernement du Québec

O.C. 484-2018, 11 April 2018

An Act respecting the conservation and development of wildlife
(chapter C-61.1)

Hunting activities — Amendment

Regulation to amend the Regulation respecting hunting activities

WHEREAS, under paragraph 16 of section 162 of the Act respecting the conservation and development of wildlife (chapter C-61.1), the Government may, by regulation, prescribe norms and obligations respecting the transportation, possession and registration of animals or fish and fix, according to species, the fees exigible for the registration;